



# VILLE DE BAR-SUR-SEINE

## Le petit Courrier

N° 102 - LETTRE D'INFORMATIONS MUNICIPALES - NOVEMBRE 2010

### ÉDITORIAL

*La fin d'année approche, en espérant que ce sera une occasion de fête pour tous les Barséquanais, ce que je vous souhaite.*

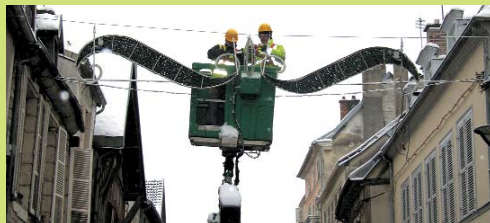
*Nous avons, malheureusement, quelques raisons d'être inquiets. L'année 2011 que l'on nous annonce difficile, malgré la reprise qui paraît-il est en route (espérons que la reprise dispose d'un bon GPS !), va nous obliger à, sinon réduire nos dépenses, au moins ne pas les augmenter, car nous savons que nos recettes ne vont pas progresser mais plutôt diminuer.*

*Très rapidement je reviens sur la taxe d'enlèvement des ordures ménagères qui maintenant est du ressort de la Communauté de Communes. Prochainement chaque foyer recevra un document explicatif ainsi qu'une carte donnant accès aux trois déchèteries de notre Communauté de Communes.*

*Je ne sais pas s'il y aura un rond-point Avenue du Général Leclerc, car pour l'instant nous étudions la meilleure solution pour le réaliser. Vous lirez peut-être plus loin que ce projet est enterré ; mais je n'ai pas souvenir que les personnes qui le disaient étaient présentes à l'enterrement !*

*Je vous renouvelle mes souhaits de bonnes fêtes de fin d'année.*

Marcel HURILLON, Maire



Les employés des services techniques s'activent à l'installation des illuminations pour les fêtes de fin d'année.



L'hiver a fait son entrée avec quelques semaines d'avance. La neige s'est invitée et a recouvert notre Ville de son blanc manteau !

### LE PALMARÈS DES MAISONS FLEURIES



**Mardi 23 novembre** avait lieu la remise des récompenses aux lauréats du concours des maisons fleuries. Ils ont été récompensés par leurs efforts dans le fleurissement de leur maison, balcon, jardin, effort qui s'ajoute à celui réalisé par l'équipe des espaces verts de la Ville. Il est à noter également que dans le cadre du 51<sup>e</sup> Concours des Villes et Villages Fleuris, le Jury Régional de Fleurissement a maintenu la Ville de Bar-sur-Seine dans son classement « Trois Fleurs nationales » dans le Palmarès 2010 des Villes et Villages Fleuris de Champagne-Ardenne.

**La Municipalité de Bar-sur-Seine  
vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année**

## INFOS MUNICIPALES

### ✓ Nouveaux horaires d'ouverture au public de la mairie depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2010 :

Du Lundi au Vendredi : 9 h – 12 h 30 et 14 h – 17 h 30

Le Samedi : 9 h – 12 h

### ✓ La Bibliothèque-Médiathèque Goncourt sera fermée du VENDREDI 24 Décembre 2010 à partir de 12 h jusqu'au MARDI 4 Janvier 2011.

### ✓ Inscriptions sur les listes électorales :

- Vous êtes nouvel arrivant sur la commune. -  
Vous avez 18 ans révolus ou allez avoir 18 ans au plus tard le 28 février prochain, les inscrip-

tions sur les listes sont reçues en Mairie jusqu'au 31 décembre 2010.

### ✓ Le balayage des trottoirs : De manière générale, les propriétaires, locataires, commerçants, doivent maintenir leur trottoir en état de propreté. A plus forte raison par **TEMPS DE NEIGE, GLACE, OU VERGLAS**, les riverains sont obligatoirement tenus de casser la glace, balayer et relever la neige devant leur habitation de façon à permettre le passage des piétons en toute sécurité et l'écoulement des eaux le long du caniveau.

En cas d'accident, les riverains peuvent être tenus responsables...

## PROGRAMME DU TÉLÉTHON 2010



### ✓ MARDI 30 NOVEMBRE ET MERCREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE :

Gymnase du Val Moré à 19 h FUTSAL.

### ✓ JEUDI 2 DÉCEMBRE :

Boutique Téléthon sur le parking INTERMARCHÉ toute la journée.

### ✓ VENDREDI 3 DÉCEMBRE :

Place du Marché de 8 h à 12 h 30, Boutique Téléthon (Vin chaud, vente de livres...).

Portes ouvertes chez Mr DEJEU dès 15 h 30  
Vente de boudin (achat sur réservation).

Salle Polyvalente, soirée moules-frites à partir de 20 h (14 € pour les adultes, 5 € pour les enfants). Bons d'inscription à retirer chez les boulangers et à remettre en Mairie.

Arrivée des Pompiers vers 22 h 30.

### ✓ SAMEDI 4 DÉCEMBRE :

Bibliothèque-Médiathèque Goncourt : vente de livres toute la journée. Livres d'occasion, Publication du Don des Mots.

Parc de Val Seine : Randonnée pédestre à 13 h 30.

Devant la Vieille Halle : l'Association l'Outil en Main dès 13 h Fabrication d'une corde de plus de 100 m.

Salle Polyvalente à partir de 14 h : Concours de Bridge et Tarot.

Gymnase Paul Portier dès 13 h 30 : Judo et Tennis de Table.

Gymnase du Val Moré : Hand-ball 17 h 30 moins de 16 ans, 19 h plus de 16 ans (départ) 21 h plus de 18 ans (région).

Caserne des pompiers : Retour vers 20 h 30 des Pompiers et de la Soupape Barséquanaise.

### ✓ DIMANCHE 5 DÉCEMBRE :

Salle Polyvalente toute la journée : Marché de Noël Vente de la corde.

Gymnase du Val Moré à partir de 11h : Hand-ball moins de 18 ans.

### ✓ DIMANCHE 12 DÉCEMBRE :

Randonnée 12 km, départ dès 9 h devant le Parc de Val Seine.

# LES ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL

## SÉANCE DU 4 OCTOBRE 2010

- ✓ **Création d'un budget annexe** pour le lotissement de la Gare.
- ✓ **Mise à disposition de la Trésorerie Locale** d'un local dans l'ex-bibliothèque destiné au stockage des archives avec mise en place d'un bail locatif.
- ✓ **Confirmation du prix de vente** des terrains situés rue de la Gare.

- ✓ **Acquisition d'un chemin de l'Association Foncière de Bourguignons et d'une bande de terrain** longeant ce chemin pour permettre l'accès à la future station d'épuration.
- ✓ **Vente d'une parcelle de taillis** située sur la Commune de Polisy.
- ✓ **Signature du marché de démolition** des anciens ateliers municipaux avec la Société MASSON.

## LES ANIMATIONS DE NOËL A BAR-SUR-SEINE



- ✓ **L'Office du Tourisme de Bar-sur-Seine organise son Marché de Noël le Dimanche 5 DÉCEMBRE 2010 de 10 h à 19 h** sous la Vieille Halle et à l'extérieur.

Les 40 exposants actuellement inscrits proposeront aux visiteurs une large palette de produits.

En gastronomie fine, on vous présentera les produits de la mer, l'élevage piscicole de la Haute Vallée de l'Aube, du foie gras, du fromage de chèvre, du jus de pomme, des confitures, des chocolats et bonbons de fabrication artisanale.

Les fêtes de fin d'année approchent, les idées cadeaux fleurissent : bijoux, compositions florales, objets déco-peintures, chapellerie, création et restauration de vitraux.

A l'extérieur, les petits gourmands se laisseront tenter par les produits traditionnels tels que barbe à papa, marrons chauds, pommes d'amour, crêpes ou gâufres...

Ils pourront aussi entraîner leurs parents vers le marchand de petites voitures ou le Père Noël fera sa distribution de bonbons...

- ✓ **L'Association des commerçants et artisans organise du 16 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE ses animations de Noël.**

17000 € de gains, des milliers de petits cadeaux et 485 chèques cadeaux de 10 € à 100 € auprès de 69 commerçants et artisans participants.

Les grands tirages auront lieu les 2-14-21 et 31 décembre 2010 pour des bons d'achats d'une valeur de 500 € et 1000 €.

Le Père Noël sera Place de la République avec sa calèche et ses lutins le **SAMEDI 18 DÉCEMBRE de 15 h 00 à 17 h 30** (distribution de friandises, promenades en calèche, photos avec le Père Noël seront proposés aux enfants).

Un jeu destiné aux enfants âgés de 2 à 10 ans du **16 NOVEMBRE AU 11 DÉCEMBRE** : Écrire la plus lettre ou dessiner le plus beau dessin au Père Noël.

Bien indiquer son nom, prénom, adresse et téléphone et déposer sa lettre ou son dessin dans la boîte aux lettres du Père Noël située devant le magasin « Le Grenier aux Jouets ».

## A SAVOIR...

La Municipalité et la Ligue de l'Enseignement de l'Aube vous proposent un éventail d'animations et de manifestations autour du matériau « **VERRE** » organisé par l'Association **ARTFUSION**.

**1 spectacle** autour du Verre créé par ARTFUSION « Goutte de Verre ou Goutte d'Eau » proposé aux enfants du regroupement pédagogique de l'École G. Leclerc à **la salle polyvalente le 27 JANVIER 2011**. Il y aura une représentation

pour tout public le **26 JANVIER 2011 à 18h30**, au Petit Théâtre.

**1 conférence** sur les techniques du verre le **2 FÉVRIER 2011 à 18h30 au Centre d'Hébergement**.

**1 Exposition** des réalisations et travaux des élèves de l'École Georges Leclerc ainsi que des sculptures de Verriers internationaux dans une salle de la Mairie du **9 FÉVRIER AU 13 FÉVRIER 2011**.

# AGENDA

## Décembre 2010

- **TÉLÉTHON** : Début des activités à partir du **30 NOVEMBRE** jusqu'au dimanche 5 DÉCEMBRE 2010.

- **LE PETIT MARCHÉ DE NOËL** : organisé par l'Office du Tourisme le **DIMANCHE 5 DÉCEMBRE 2010** sous la Vieille Halle à partir de 10 h jusqu'à 19 h.

- **PERMANENCE « 3 MÉDIATION »** le **LUNDI 6 DÉCEMBRE 2010 de 9 h à 12 h** à la Mairie (salle Justice de Paix).

- **DON DU SANG** : organisé par l'Amicale des Donneurs du Sang bénévoles du Barséquanais les **MARDI 7 et MERCREDI 8 DÉCEMBRE 2010** à la Salle Polyvalente.

- **POMPIERS** : La commémoration de la Sainte Barbe se déroulera le **SAMEDI 11 DÉCEMBRE 2010 à partir de 19 h 30** à la salle polyvalente en présence des élus locaux.

- **THÉÂTRE** : L'Association Guillemigélé présentera "Philo-Bar" des extraits de brèves de comptoir, le **SAMEDI 11 DÉCEMBRE 2010** au Petit Théâtre 2 rue Victor Hugo.

- **A.C.A. (L'Association des Commerçants et Artisans)** organise du **16 NOVEMBRE au 31 DÉCEMBRE 2010** ses animations de Noël.

- **PERMANENCE « 3 MÉDIATION »** le **LUNDI 20 DÉCEMBRE 2010 de 9 h à 12 h** à la Mairie (salle Justice de Paix).

## Janvier 2011

- **PERMANENCE DU CDAD 10 (Conseil Départemental d'Accès au Droit) MERCREDI 5 JANVIER 2011 de 10 h à 12 h** en Mairie.

- **LOTO** : organisé par le Lion's Club le **SAMEDI 8 JANVIER 2011** à la salle polyvalente.

- **FOOTBALL** : Challenge Marc Lhors au gymnase du Val Moré de **8 h 30 à 13 h 30 le DIMANCHE 9 JANVIER 2011**.

- **THÉÂTRE** : La Compagnie de l'Act présente « Le Morfondu » une pièce de Larivey au Petit Théâtre 2 rue Victor Hugo le **SAMEDI 15 JANVIER 2011 à 20 h 30**.

- **LOTO** : organisé par l'ASPB le **DIMANCHE 16 JANVIER 2011** à la salle polyvalente.

- **EXPOSITION « Roches et Merveilles »** du **22 JANVIER au 12 FÉVRIER 2011** à la Bibliothèque-Médiathèque (une aventure photographique de Bruno Cupillard au cœur de la roche ! Les formes, les couleurs, les irrégularités, les fissures et les inclusions forment des paysages émouvants qui éveillent la curiosité et l'étonnement).

- **LOTO** : organisé par le foyer de foot barséquanais le **DIMANCHE 23 JANVIER 2011** à la salle polyvalente.

- **BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE** : présentation d'un diaporama sur les Iles Kerguelen le **VENDREDI 28 JANVIER 2011** à 18 h 30.

- **SOIRÉE MOULES-FRITES** : organisé par le Foyer des Jeunes le **SAMEDI 29 JANVIER 2011** à la salle polyvalente.

## NOUVEAU A BAR-SUR-SEINE

Projet professionnel, litiges, conflits  
Que vous soyez un particulier et/ou un professionnel, une équipe de professionnels de la Médiation est à votre écoute pour :  
vous aidez à identifier l'origine du conflit ou des difficultés  
maintenir ou rétablir une communication  
trouvez des solutions durables  
Dans le respect des intérêts de chacun.

Une permanence sera assurée **tous les 15 jours, LE LUNDI, de 9 h à 12 h à la MAIRIE DE BAR SUR SEINE (salle Justice de Paix)**.

La première permanence se tiendra le **LUNDI 6 DECEMBRE 2010** à partir de 9 h

Renseignements et informations : « **3 Médiation** » **03.25.38.51.20**

Courriel : [3mediation@orange.fr](mailto:3mediation@orange.fr)